

REINO SOMBRIO

DIGGLE

MAHN

RODRIGUEZ

THUNDERBOLTS

KCLEY

EME_VE

SERAPH

AGN



MARVEL
136 .com

DIRECT EDITION



Melhor é
IMPOSSÍVEIS!

APÓS SER NOMEADO COMO CHEFE DA H.A.M.M.E.R.-- A RECEM CRIADA ORGANIZAÇÃO DE SEGURANÇA AMERICANA-- NORMAN OSBORN ISPENSOU PUBLICAMENTE OS CAÇADORES DE HERÓIS THUNDERBOLTS. MAS SEM O CONHECIMENTO DO MUNDO DE FORMA GERAL, OSBORN OS SUBSTITUIU COM UMA NOVA EQUIPE SECRETA DE OPERATIVOS QUE SÓ RESPONDEM A ELE. LIDERADOS PELA CRUEL AGENTE RUSSA YELENA BELOVA, CONHECIDA COMO VIÚVA NEGRA II, ELES SÃO OS...

THUNDERBOLTS

NOTA: ESSA HISTORIA SE PASSA DEPOIS DOS EVENTOS DE GUERREIROS SECRETOS #8.

QUANDO SOPRANO, QUE FOI DADA COMO MORTA, SAIU DE SEU ESCONDERIJO, A EQUIPE LIDERADA POR YELENA RECEBEU A TAREFA DE CAÇAR A ANTIGA THUNDERBOLT E A SILENCIAR PARA SEMPRE. A MISSÃO TEVE UMA VIRADA INESPERADA, QUANDO "YELENA" SE REVELOU SER A VIÚVA NEGRA ORIGINAL, NATASHA ROMANOVA! RESGATANDO SOPRANO DE SEU GRUPO DE SOCIOPATAS, NATASHA ORGANIZOU UMA REUNIÃO COM SEU SUPERIOR, NICK FURY, EM UM ESCONDERIJO ABAIXO DO ESTÁDIO DOS YANKEE...

... MAS SUA REUNIÃO COM O EX-DIRETOR DA S.H.I.E.L.D. FOI INTERROMPIDA QUANDO OSBORN E SUAS FORÇAS COMPROMETERAM A BASE. NORMAN REVELOU QUE NATASHA ESTAVA INADVERTIDAMENTE SE REPORTANDO AO PRÓPRIO OSBORN, EM UM PLANO ELABORADO FEITO PARA ATRAIR O VERDADEIRO NICK FURY PARA FORA DE SEU ESCONDERIJO. TENDO SERVIDO SEU PROPÓSITO NO FIM DESSE JOGO DOENTIO, A ESPIÃ VIU NORMAN ATIRAR NA CABEÇA DE NICK FURY!



VIÚVA NEGRA



HOMEM FORMIGA



PALADINO



FANTASMA



EXECUTOR



SR. X



CALAMIDADE

ANDY DIGGLE
ROTEIRO

POP MAHN E
CARLOS RODRIGUES
ARTE

FRANK MARTIN
COM RAIN BEREDO
CORES

FRANCESCO
"MATT" MEDINA
CAPA

KCLEY
TRADUÇÃO

EME_VE
REVISÃO

SERAPH_ZINN
LETRAS

THUNDERBOLTS (ISSN #1094-1258) No. 136, November, 2009. Published Monthly by MARVEL PUBLISHING, INC., a subsidiary of MARVEL ENTERTAINMENT, INC. OFFICE OF PUBLICATION: 417 5th Avenue, New York, NY 10016. **PERIODICALS POSTAGE PAID AT NEW YORK, NY AND AT ADDITIONAL MAILING OFFICES.** © 2009 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. \$2.99 per copy in the U.S. (GST #R127032852) in the direct market; Canadian Agreement #40668537. **Printed in the USA.** Subscription rate (U.S. dollars) for 12 issues: U.S. \$27.00; Canada \$37.00; Foreign \$39.00. **POSTMASTER: SEND ALL ADDRESS CHANGES TO THUNDERBOLTS, C/O MARVEL SUBSCRIPTION DEPT. P.O. BOX 110 NEWBURGH, NY 12550. TELEPHONE # (800) 217-9158. FAX # (845) 457-5029. subscriptions@marvelsubs.com.** ALAN FINE, CEO Marvel Publishing Division and EVP & CMO Marvel Characters B.V.; DAN BUCKLEY, Chief Executive Officer and Publisher - Print, Animation & Digital Media; JIM SOKOLOWSKI, Chief Operating Officer; DAVID GABRIEL, SVP of Publishing Sales & Circulation; DAVID BOGART, SVP of Business Affairs & Talent Management; MICHAEL PASCIULLO, VP Merchandising & Communications; JIM O'KEEFE, VP of Operations & Logistics; DAN CARR, Executive Director of Publishing Technology; JUSTIN F. GABRIEL, Director of Publishing & Editorial Operations; SUSAN CRESPI, Editorial Operations Manager; ALEX MORALES, Publishing Operations Manager; STAN LEE, Chairman Emeritus. For information regarding advertising in Marvel Comics or on Marvel.com, please contact Mitch Dane, Advertising Director, at mdane@marvel.com. For Marvel subscription inquiries, please call 800-217-9158.

TO FIND MARVEL COMICS AT A LOCAL COMIC AND HOBBY SHOP, GO TO WWW.COMICSHOPLOCATOR.COM OR CALL 1-888-COMICBOOK.



ACABOU.

TEMOS ROMANOVA
EMBARCADA PARA NOSSO
INTERROGATÓRIO
REFORMADO.

VOCÊ NÃO PODE
AO MENOS FINGIR SER UM
HOMEM E CHAMAR ISSO
DE TORTURA?

CALAMIDADE
EXECUTOR

PALADINO

VIÚVA NEGRA

SOPRANO

SR.X

HOMEM-FORMIGA

LAMENTO TERMINAR ASSIM VIÚVA,
MAS VOCÊ MEIO QUE NOS DEU UM
TRABALHO LÁ...

ME ENGA-
NOL DESDE O
COMEÇO.

OSBORN
ENGANOU A
TODOS.

NOS TODOS
SOMOS APENAS
PEÕES NESSE JO-
GUINHO DE XADREZ
DISTORCIDO.

E A SOPRANO?

OSBORN QUER
A CABEÇA DELA.
E VOCÊ A DARÁ
PARA ELE.

AH. PARECE QUE É
FINALMENTE SEU MOMENTO DE
BRILHAR, EXECUTOR.

ACHA QUE CONSEGUE
ACERTAR UM ALVO PARADO
COM ESSA COISA?





OH
DEUS,
NÃO...

VOCÊ
TAMBÉM
VIÚVA. DE
JOELHOS.

X, O QUE
VOCÊ VAI
FAZER...?



EU QUERO
FAZER ELA
OLHAR.

DESSE JEITO, QUANDO
EU FINALMENTE MATAR ELA,
EU VOU SABOREAR TODA
ESSA DELICIOSA CULPA.



APENAS FAÇA ISSO,
EXECUTOR. ME DE UMA
MORTE LIMPA.

DESCULPA,
CRIANÇA... EU...
EU NÃO TENHO
ESCOLHA.



QUAL O
PROBLEMA GAROTO?
AMARELOU?



ESPERE!
TODO MUNDO
APENAS... ESPERE
UM SEGUNDO
AQUI!

CALAMIDADE--
VOCÊ MESMO DISSE ISSO,
NOS DEVERÍAMOS SER **SOLDADOS**,
E NÃO ASSASSINOS. NÃO PODEMOS
APENAS EXECUTAR ELA A
SANGUE FRIO!



VAMOS
LÁ, O'GRADY,
ME AJUDA
AQUI!

QUEM, EH?
EU--

EU NÃO!
EU NÃO GOSTO
DE CONFLITOS!
NÃO ME FAÇA
ESCOLHER
LADOS!



EU TE DEI UMA
ORDEM DIRETA,
EXECUTOR.

OBEDEÇA
OU TEREI QUE
TE PRENDER E ME
ENCARREGAR DA
EXECUÇÃO.



AH, PRO
INFERNO
COM ISSO.

ENTÃO
LÁ VAI...



FECHE
OS OLHOS
MELISSA. SERÁ
RÁPIDO.



OH, EU SEI
PRA ONDE ISSO
ESTÁ INDO.

INTERESSANTE...



TRÊS.

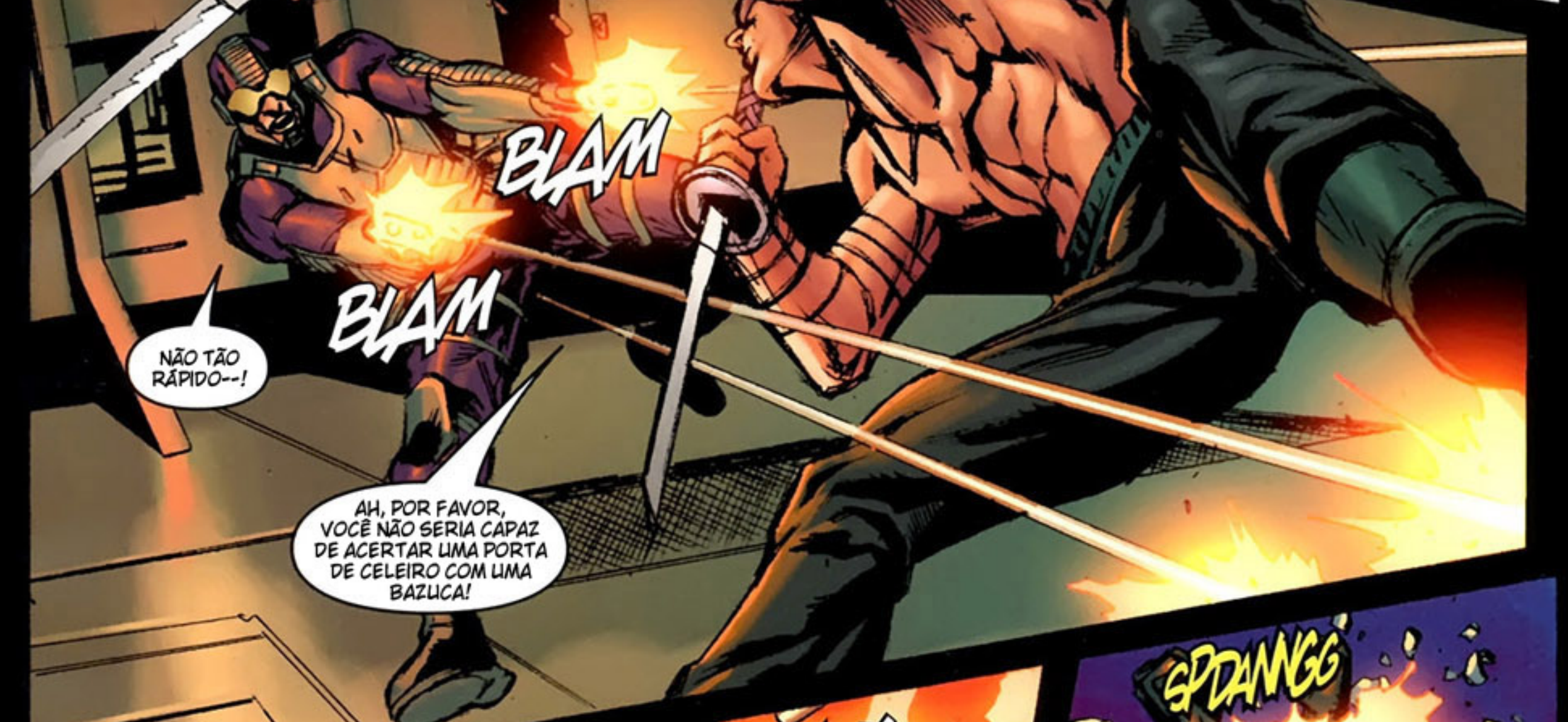
DOIS.

UM...





FINALMENTE!
EU ESTIVE ESPERANDO
POR UMA DESCULPA
PARA ENSACAR SEU
CORPO.



NÃO TÃO
RÁPIDO--!

AH, POR FAVOR,
VOCÊ NÃO SERIA CAPAZ
DE ACERTAR UMA PORTA
DE CELEIRO COM UMA
BAZUCA!



EXCETO QUE
EU NÃO ESTOU
MIRANDO EM
VOCÊ--

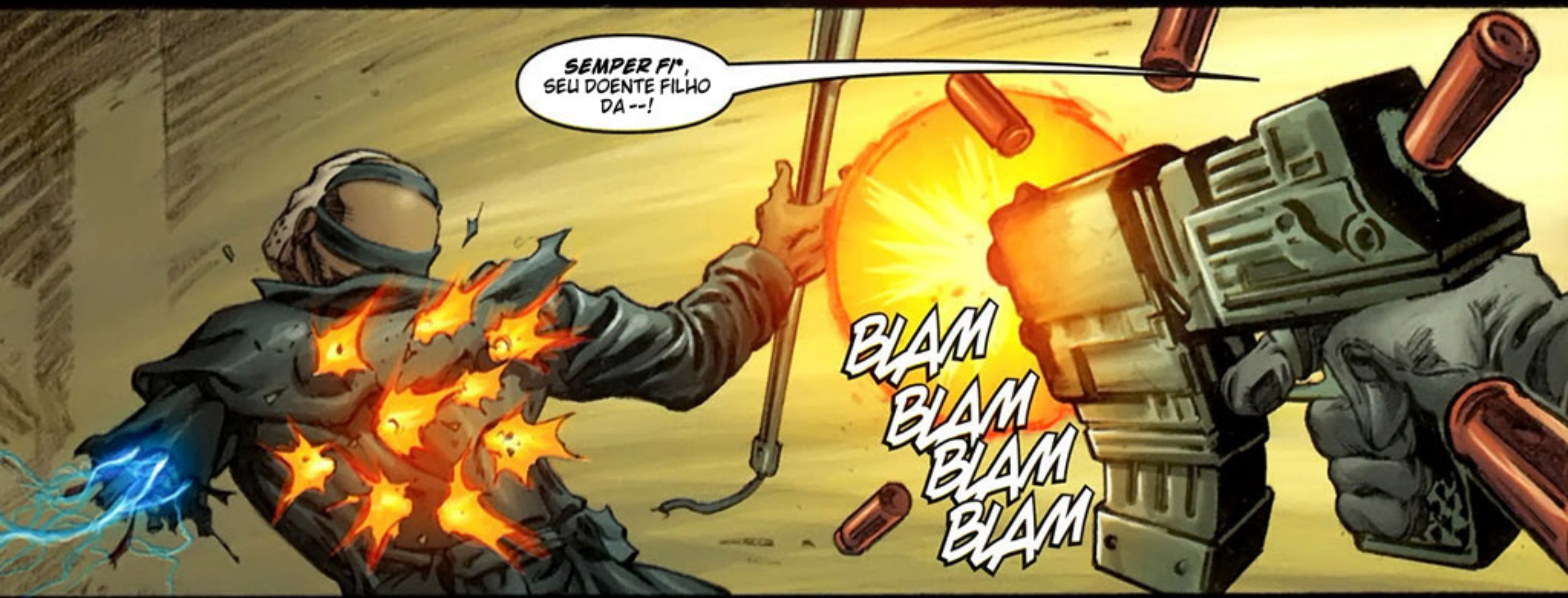


--EU ESTOU
MIRANDO NAS
ALGEMAS DA
VÍVVA!









SEMPER FI*,
SEU DOENTE FILHO
DA --!

BLAM
BLAM
BLAM
BLAM



VERME-
LHO...
PRECISO...
DE UM VER-
MELHO...



KRUMP



BEM,
AGORA...
O QUE EU
VOU FAZER COM
VOCÊS DOIS?

* "SEMPER FI" É UMA ABRECIÇÃO PARA "SEMPER FIDELIS" É O LEMA DO CORPO DE FUZILEIROS NAVAIS AMERICANOS, SIGNIFICA SEMPRE FIEL. •





O NEGOCIO É O
SEGUINTE... EU SEI DE UMA
COISA QUE VOCÊ NÃO SABE,
SEU DOENTE.

DESSA
VEZ, EU VOU
TE DER-
RUBAR.

RISÍVEL.

VOCÊ AINDA NÃO
APRENDEU? EU POSSO
PREVER TODOS OS SEUS
MOVIMENTOS E DEFENDE-LOS.
MEUS REFLEXOS AUTOMATI-
CAMENTE MAPEIAM AS ONDAS
CEREBRAIS DE QUALQUER
OPONENTE...



A NÃO SER, PARECE,
SE O CÉREBRO EM
QUESTÃO SEJA
INTANGÍVEL.

O QUÊ?



HEHHN.

ESPEREI
PRA FAZER ISSO
POR MUITO
TEMPO.



VOCÊ PODERIA TER
FEITO ISSO ANTES DELE
DECIDIR ME TRANSFORMAR
EM UM ~NNGH!~ SHISH
KEBAB HUMANO,
FANTASMA...

SEGURE
FIRME.



EI, ISSO
É ESQUI-
SITO...

PARA DE DOER
QUANDO EU ESTOU
INTANGÍVEL.

TUDO FICA MELHOR
QUANDO VOCÊ ESTÁ
INTANGÍVEL. ATÉ QUE
VOCÊ PERCEBE QUE
NADA É REAL...

BEM ISSO TE DÁ
PERSPECTIVAS.



AAAOWW!

HEHHN.



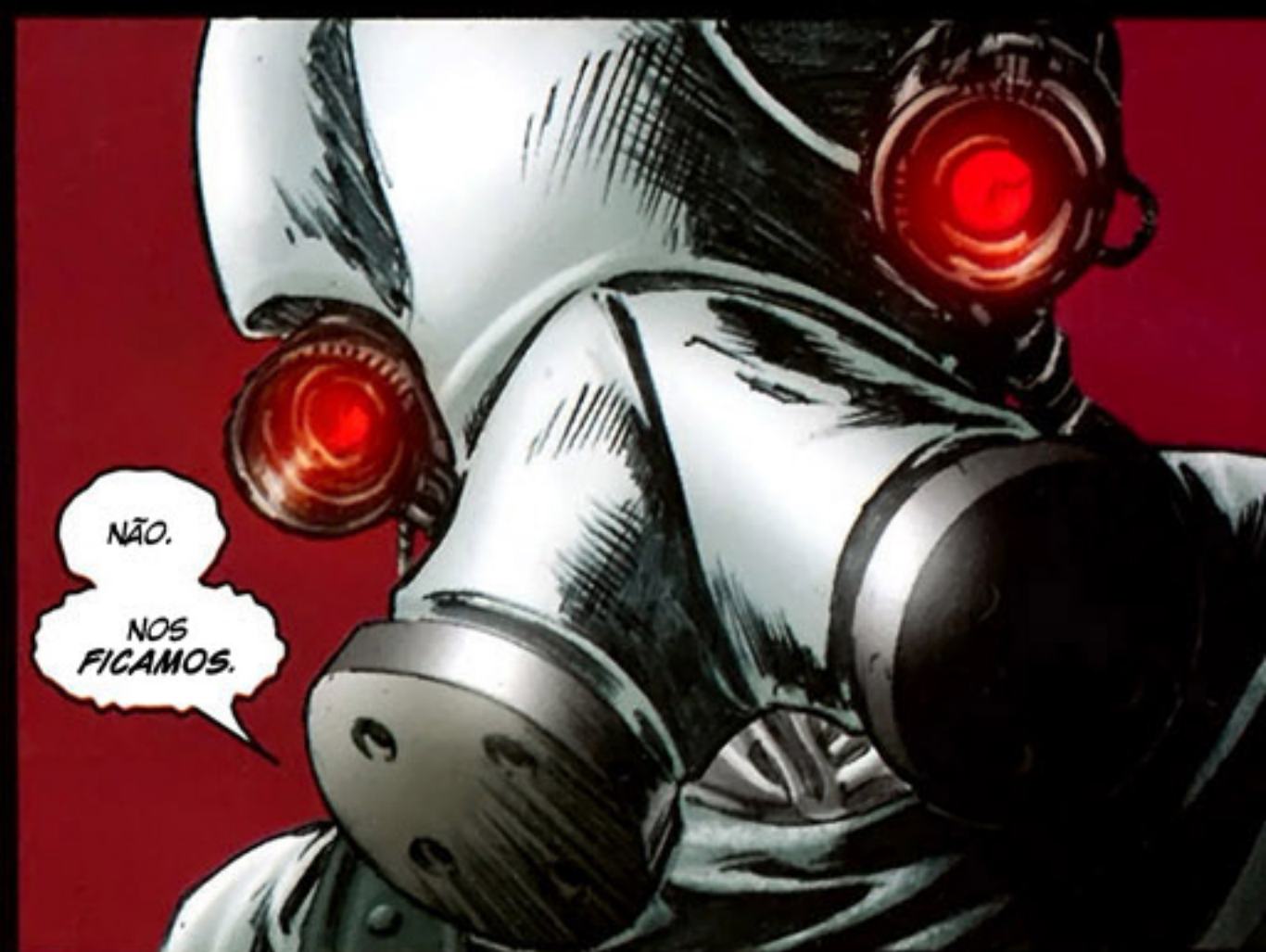
CERTO,
AGORA ESTÁ
DOENDO OUTRA
VEZ. NINGUÉM
TEM...

QUE **BAGUNÇA**.
NORMAN VAI QUERER
NOSSAS CABEÇAS
POR ISSO.



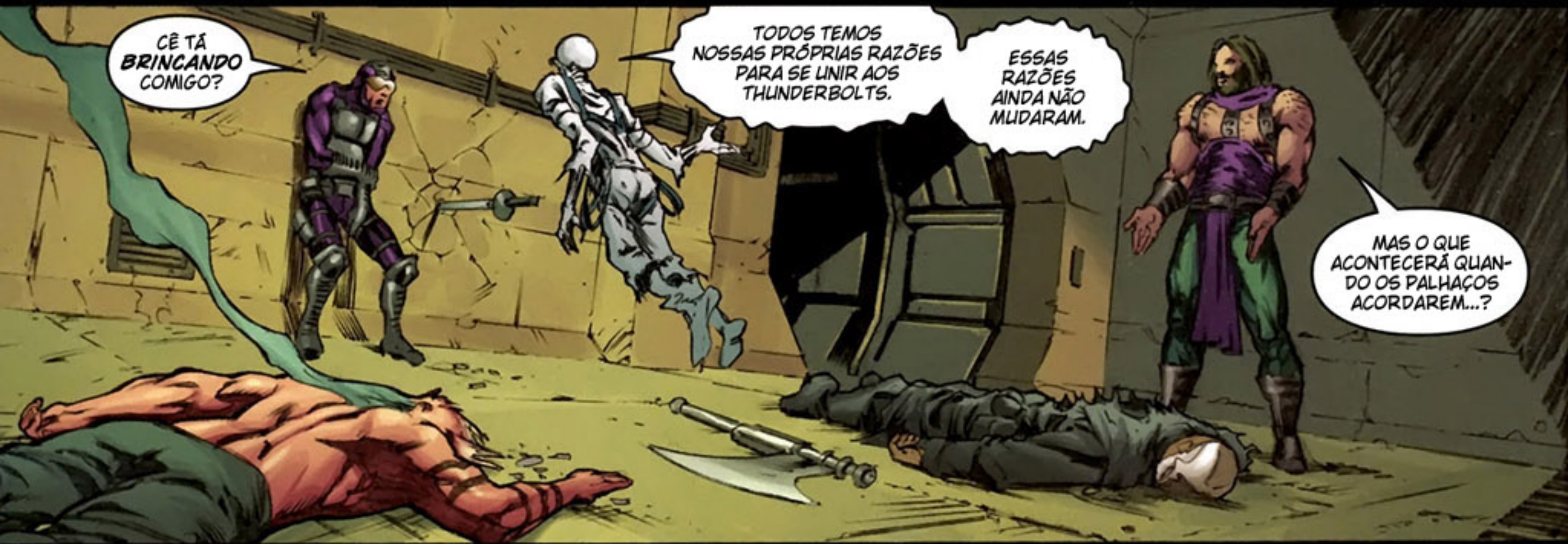
QUE DROGA. NOS ESTÁVAMOS
EM UMA COISA BOA COM ESSE SHOW,
ANTES DE TERMOS ESSE ATAQUE
DE CONSCIÊNCIA...

MAS AGORA
NOS VAMOS TER
QUE FUGIR.



NÃO.

NOS
FICAMOS.



CÊ TÁ
BRINCANDO
COMIGO?

TODOS TEMOS
NOSSAS PRÓPRIAS RAZÕES
PARA SE UNIR AOS
THUNDERBOLTS.

ESSAS
RAZÕES
AINDA NÃO
MUDARAM.

MAS O QUE
ACONTECERÁ QUAN-
DO OS PALHAÇOS
ACORDAREM...?



ELES NÃO
LEMBRARÃO
DE NADA.

CHOQUES ELETRO
CONVULSIVOS. EMBA-
RALHAM A MEMÓRIA
RECENTE...

UNHHH...



PODEMOS DIZER QUE
A VIÚVA NOS DERRUBOU.
NOS ACERTOU COM UMA
GRANADA...

EU POSSO
MODIFICAR A CÂMERA
DE SEGURANÇA PARA
COBRIR NOSSA
ESTÓRIA.

ENTÃO NOS VAMOS FICAR
NOS *THUNDERBOLTS*...



E NINGUÉM
SABERÁ MAIS
DE NADA.

AH, CARA.
ISSO NÃO É
BOM.

NÃO É BOM
MESMO...



EU ME SINTO NUA SEM
MEU EQUIPAMENTO SÔNICO.
SEM PODER...

SUPER PODERES
SÃO APENAS MULETAS.
NÃO CONFIE NELES.

TEM SEMPRE
ALGUÉM QUE PODE
TIRÁ-LO DE VOCÊ.



NO FIM TUDO QUE
VOCÊ TEM REALMENTE
SÃO DOIS PUNHOS E UM
CÉREBRO...

E REZE PRA SER
TUDO DO QUE VOCÊ
PRECISA.



DROGA, ELES
FECHARAM TODO
O QUARTERÃO. É
MUITO PARA TENTAR
PASSAR DESPER-
CEBIDO...

NOS VAMOS
TER QUE FAZER
MAIS BARULHO
DESSA VEZ.

EU GOSTO DE
BARULHO, É MEU
TIPO DE COISA.

TUDO BEM,
FIQUE ABAIXADA
E SIGA MEUS
COMANDOS...



REPORTE
A SITUAÇÃO
SARGENTO, A
ÁREA ESTÁ
SEGURA?

ESTÁ
COMPLETAMENTE
FECHADA
SENHOR.



*M-RAP: MINE RESISTANT AMBUSH PROTECTED VEHICLE, OU SEJA VEÍCULO PROTEGIDO PARA EMBOSCADAS RESISTENTE A MINAS.



AQUI É A H.A.M.M.E.R.
ÁGUIA UM-CINCO! FUGITIVOS
AGORA INDO EM DIREÇÃO AO
OESTE PELA PONTE GEORGE
WASHINGTON!

PEDINDO
AUTORIZAÇÃO PARA
ATIRAR!

ROGER UM-CINCO!
USO DE FORÇA LETAL
AUTORIZADO!



OLHE! ME-
TRALHADORA SE
APROXIMANDO!

E-- E ALGUMA
COISA MAIS! ESTÁ SE
APROXIMANDO MUITO RÁPI-
DO PARA SER OUTRO
HELICÓPTERO...

ESPERE!
OH MEU DEUS,
É...

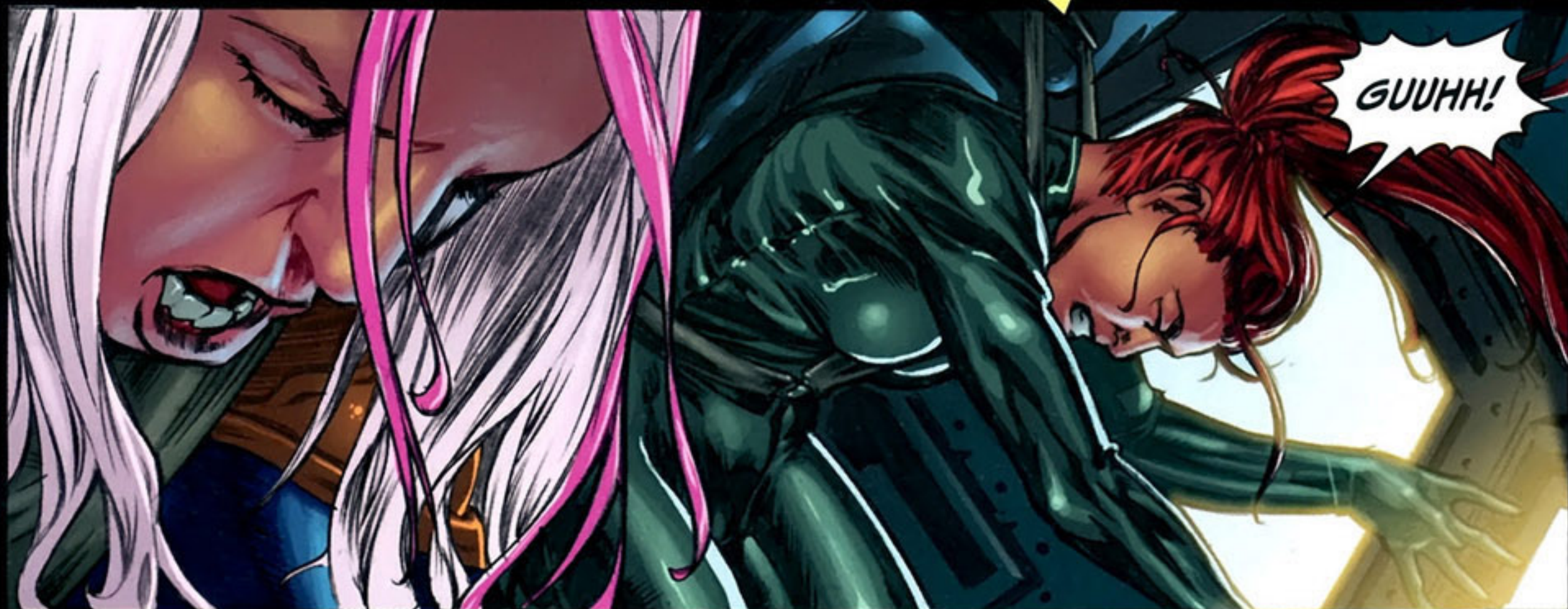


MISSIL TRAVADO! NOS
NÃO VAMOS CONSEGUIR
ATRAVessar!

SEGURE-SE EM
ALGUMA COISA--!



BOM







DESCULPE
FAZER VOCÊS
ESPERAREM
MOÇAS!

O
HELICÓPTERO
É TODO SEU
ARMADOR!



ACABE
COM ELES
NO CÉU!

EU-- EU NÃO
CONSIGO! ALGO
ESTA ERRADO-- EU
ESTOU TRAVADO E
SEM CONTROLE!

NOS VAMOS
BATER--

SHRRRAMMM



OBRIGADO POR VOLTAR POR MIM, ABE...

OH POR FAVOR. O QUE EU FARIA, DEIXAR UMA COMPANHEIRA EX-THUNDERBOLT SOZINHA?

A ÚNICA PARTE DIFÍCIL FOI CONVENCER O ARMADOR AQUI A LEVANTAR A BUNDA E AJUDAR...

O QUE ABE FARIA, HACKEARIA A REDE DE SEGURANÇA DA H.A.M.M.E.R. SOZINHO?

SE VOCÊ QUER O TRABALHO BEM FEITO, VOCÊ PRECISA DE UM PROFISSIONAL. UM BONITO E **SOFRIVELMENTE MAL PAGO** PROFISSIONAL.

JÁ BASTA. EU ESTOU GRATA POR SUA AJUDA. MAS EU NÃO POSSO ME ESCONDER AQUI PRA SEMPRE.

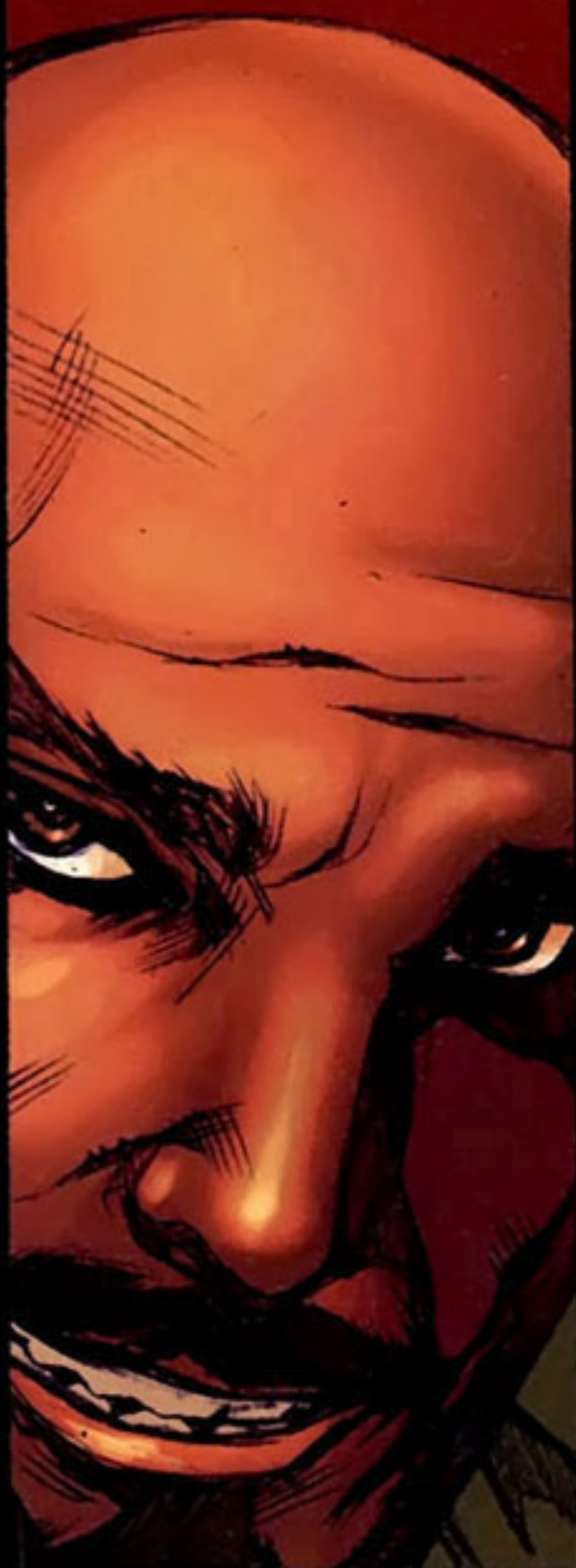
ESTÁ TENDO UMA GUERRA. OSBORN ESTÁ MIRANDO NAS PESSOAS MAIS PRÓXIMAS A MIM...

... E EU PRECISO ME CERTIFICAR QUE NICK FURY NÃO MORREU EM VÃO.

MAS... ELE NÃO ESTÁ MORTO! O FURY QUE O OSBORN DEU UM TIRO NA HOME RUN FOI SÓ UM **MVA***.

LAMENTO, PENSEI QUE **SOU BESSE**. ESTA POR TODA A REDE DE DADOS DA H.A.M.M.E.R., COMO UMA ERUPÇÃO...

*MVA: MODELO DE VIDA ARTIFICIAL.



AQUELE ESCORREGADILHO FILHO DA MÃE. HEH...

NICK FURY ESTAVA CERTO.



ENTÃO-- **BAZUKA**--
VOCÊ DEVE ESTAR PRE-
PARADO PARA ACEITAR SEU
REBAIXAMENTO.

EU ACHO
QUE O QUE ESSE
TIME PRECISA É DE
ALGUM **SANGUE**
NOVO...

... COMEÇANDO
COM A **VERDA-**
DEIRA YELENA
BELOVA!

FIM